



Chiala

KULTUR • DIVERSITÄT • ENTWICKLUNG

# 23. CHIALA AFRIKAFESTIVAL

MIT CLAUDIA MASIKA  
AUS KENIA



**28. & 29. AUGUST 2026**  
**AUGARTENPARK, GRAZ**  
**EINTRITT FREI!**

# KAMDEM MOU POH À HOM

**ORGANISATION CHIALA**



**LIEBE BESUCHER:INNEN, LIEBE  
FREUND:INNEN DES CHIALA  
AFRIKA FESTIVALS, AM 28. UND  
29. AUGUST VERWANDELT SICH  
DER GRAZER AUGARTEN WIEDER  
IN EINEN ORT DER BEGEGNUNG,  
DER VIelfALT DES GEMEINSAMEN  
FEIERNS.**

**DAS CHIALA AFRIKA FESTIVAL  
BRINGT MENSCHEN  
UNTERSCHIEDLICHER KULTUREN  
ZUSAMMEN UND SCHAFFT RAUM  
FÜR AUSTAUSCH, MUSIK, KUNST,  
TANZ UND GEGENSEITIGES VER-  
STÄNDNIS.**

**IN EINER ZEIT, IN DER  
ZUSAMMENHALT, RESPEKT UND  
OFFENHEIT WICHTIGER SIND DENN  
JE, MÖCHTEN WIR MIT DEM  
FESTIVAL EIN ZEICHEN SETZEN: FÜR  
EIN FRIEDLICHES MITEINANDER,**

**FÜR KULTURELLE VIelfALT UND  
FÜR DIE FREUDE DARAN, VONEIN-  
ANDER ZU LERNEN.**

**FREUEN SIE SICH AUF EIN BUNTES  
PROGRAMM MIT INTERNATIONA-  
LEN KÜNSTLER:INNEN, WORK-  
SHOPS, TANZ, MODE, KUNST UND  
KULINARISCHEN SPEZIALITÄTEN  
AUS VERSCHIEDENEN REGIONEN  
AFRIKAS.**

**AUCH FÜR FAMILIEN UND KINDER  
GIBT ES WIEDER VIELE  
MÖGLICHKEITEN ZUM MITMACHEN,  
STAUNEN UND ERLEBEN.**

**WIR WÜNSCHEN EUCH VIELE SCHÖ-  
NE BEGEGNUNGEN, GUTE STIM-  
MUNG UND EIN UNVERGESSLICHES  
FESTIVAL!**

# LAGEPLAN



## ANREISE

**LINIE 34/34E**  
**AUGARTEN**  
**MUSEUM DER WAHRNEHMUNG**

**LINIE 30/40**  
**ÖSTERREICHISCHE**  
**GESUNDHEITSKASSE**

**LINIE 31**  
**WIELANDGASSE**

**LINIE 39/67**  
**KATLAUER KIRCHE/CITYPARK**

**ALS WC STEHEN DIE ÖFFENTLICHEN**  
**TOILETTEN ZUR VERFÜGUNG**

**AFRIKA-KULTUR-REISE NACH:**  
**SÃO TOMÉ 2027**

**14 TAGE ZWISCHEN NATUR, KULTUR & ENTSCHEUNIGUNG**

**10.-24. FEBRUAR 2027**

**ENTDECKE EINE DER  
URSPRÜNGLICHSTEN INSELN  
AFRIKAS – MIT TROPISCHEM  
REGENWALD, EINSAMEN STRÄNDEN,  
WASSERFÄLLEN, VULKANISCHEN  
LANDSCHAFTEN UND HERZLICHEN  
BEGEGNUNGEN.**



**HIGHLIGHTS**

- **REGENWALD & WASSERFÄLLE**
- **TRAUMSTRÄNDE & NATURPOOLS**
- **ÄQUATOR-ERLEBNIS AUF ILHÉU DAS ROLAS**
- **KAFFEE, KAKAO & LOKALE KÜCHE**
- **AUTHENTISCHE BEGEGNUNGEN  
STATT MASSENTOURISMUS**
- **ZEIT ZUM ENTSPANNEN UND  
GENIEßEN**

**INKLUSIVE:**

- **FLÜGE AB WIEN**
- **13 ÜBERNACHTNGEN + FRÜHSTÜCK**
- **TRANSFERS & AUSFLÜGE**
- **DEUTSCHSPRACHIGE REISEBEGLEITUNG**

**KLEINE GRUPPE (12-18 PERSONEN)  
AB € 3.200 (FRÜHBUCHER)**



**KONTAKT:**  
**KULTUR@CHIALA.AT**  
**WWW.CHIALA.AT**



# **ARTISTS**

**JUAN CARLOS – MONTEVIDEO**

**MATOJENI MELO MANIACS**

**CLAUDIA MASIKA**

**COLLECTIVE MOTION CREW**

**OFFBEAT FELLAS**

# BÜHNEN- PROGRAMM

## **FREITAG 28.08**

**ERÖFFNUNG**  
**12.30 – 14.30**

**TROMMELN**  
**„FEEL THE RHYTHM“**  
**14.30 – 15.30**

**DJ**  
**15.30 – 16.30**

**JUAN CARLOS – MONTE-  
VIDEO**  
**16.30 – 17.30**

**DJ**  
**17.30 – 18.30**

**MATOJENI MELO MANI-  
ACS**  
**18.30 – 20.00**

**DJ**  
**20.00 – 21.00**

**CLAUDIA MASIKA**  
**21.00 – 21.45**

## **SAMSTAG 29.08**

**ERÖFFNUNG**  
**13.00 – 13.15**

**TROMMELN**  
**„FEEL THE RHYTHM“**  
**13.15 – 14.15**

**COLLECTIVE MOTION CREW**  
**15.00 – 15.30**

**COLLECTIVE MOTION CREW**  
**TANZWORKSHOP**  
**15.30 – 16.15**

**FASHIONSHOW**  
**„MAN NO CRY“ UND KADO MESSOUH**  
**16.15 – 18.15**

**DJ**  
**18.15 – 18.45**

**OFFBEAT FELLAS**  
**18.45 – 19.30**

**DJ**  
**19.30 – 20.15**

**MATOJENI MELO MANIACS**  
**20.15 – 21.45**

# MODERATION

**DAVID KWAME**

**DAVID KWAME  
MODERIERT DAS  
23. CHIALA AFRIKA  
FESTIVAL UND FÜHRT  
UNS MIT VIEL ENERGIE  
DURCH DAS PROGRAMM.  
ER NIMMT UNS MIT AUF  
EINE REISE DURCH  
MUSIK, TANZ, KUNST  
UND VIELES MEHR.**

**GRAZ, LET'S GET READY!**



DAVID.N.KWAME

**MIT DABEI HAT ER ALLE  
INFOS ZU  
KÜNSTLER:INNEN,  
WORKSHOPS UND DEM  
PROGRAMM PARAT UND  
SORGT IMMER WIEDER  
DAFÜR, DASS WIR  
GEMEINSAM MITSINGEN,  
TANZEN UND FEIERN.**



# JUAN CARLOS MONTEVIDEO

AUS URUGUAY

**MONTEVIDEO ZÄHLT ZU DEN MITREIßENDSTEN LATINO-BANDS ÖSTERREICH UND BEGEISTERT MIT EINER ENERGIEGELADENEN SHOW VOLLER LEBENSFREUDE UND RHYTHMUS. DIE INTERNATIONALE FORMATION VEREINT MUSIKER AUS KUBA, URUGUAY, PUERTO RICO UND BOSNIEN UND VERBINDET IHRE KULTURELLEN WURZELN ZU EINEM EINZIGARTIGEN KLANG.**

**INSPIRIERT VON AFRO-KUBANISCHER UND LATEINAMERIKANISCHER MUSIK ENTSTEHT EIN AUTHENTISCHES MUSIKERLEBNIS, DAS SOFORT ZUM TANZEN EINLÄDT. MIT FEURIGEN STIMMEN, GROßARTIGEN INSTRUMENTALIST :INNEN UND MITREIßENDEN GROOVES BRINGT MONTEVIDEO PURE FIESTA AUF DIE BÜHNE.**





# MATOJENI MELO MANIACS

AUS SIMBABWE

**ZIEL DES  
KÜNSTLERISCHEN  
PROJEKTS IST ES DIE  
NDEBELE-KULTUR ZU FÖR-  
DERN,  
DIE MATABELE, AUCH  
NDEBELE GENANNT, EIN  
VOLK AUS SIMBABWE  
UND SÜDAFRIKA, SIND  
BEKANNT FÜR IHRE REICHE  
KULTUR MIT MUSIK, TANZ,  
KUNST UND  
RELIGIÖSEN BRÄUCHEN.**

**DARÜBER HINAUS DIENT  
DAS PROJEKT ALS  
PLATTFORM FÜR FRAUEN  
UM ZUGANG ZU CHANCEN,  
RESSOURCEN UND IHREN  
RECHTEN ZU ERHALTEN  
UND DIE KONTROLLE ÜBER  
IHR EIGENES LEBEN ZU  
GEWINNEN.  
DAS ENSEMBLE BESTEHT  
AUS DREI SÄNGERINNEN,  
EINEM GITARRISTEN UND  
EINEM TROMMLER.**

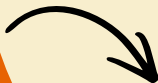
# CLAUDIA MASIKA

AUS KENIA

**CLAUDIA MASIKA'S  
GROßMUTTER ERKANNT  
BEREITS IN IHRER  
KINDHEIT DAS GROßE  
GESANGSTALENT  
IHRER ENKELTOCHTER.  
VON IHR LERNT  
CLAUDIA IN KENIA DIE  
TRADITIONELLEN GESÄNGE  
DER LUO.  
IN IHREN TEENAGER JAH-  
REN BEGANN SIE,  
DIE TRADITIONELLEN  
LIEDER MIT MODERNEN  
SOUNDS ZU MISCHEN, UND  
ENTWICKELTE EINEN  
SPANNENDEN  
AFRO-FUSION-SOUND.**

**NACH IHREM ERSTEN  
CHART-HIT IN KENIA  
ENTSCHIED SIE SICH, IHRE  
KARRIERE IN  
EUROPA FORTZUSETZEN.  
SEIT RUND 15 JAHREN  
LEBT DIE VIELSEITIGE  
KÜNSTLERIN IN DER  
SCHWEIZ UND BEGEISTERT  
DAS PUBLIKUM AUF VER-  
ANSTALTUNGEN IN GANZ  
EUROPA.**





[WWW.CLAUDIA-MASIKA.COM](http://WWW.CLAUDIA-MASIKA.COM)

**SIE IST MUSIKERIN,  
MALERIN UND INHABERIN  
EINES EIGENEN  
MODELABELS; ZUDEM IST  
SIE GRÜNDERIN UND  
PRÄSIDENTIN EINES  
HILFSWERKS FÜR JUNGE  
FRAUEN IN KENIA  
(HOFOGI).  
MIT IHRER POSITIVEN  
ENERGIE, IHREN AUS-  
DRUCKSSTARKEN SONGS,  
EINER HOCHKARÄTIGEN  
MULTINATIONALEN BAND  
IM RÜCKEN**

**UND DEM BRANDNEUEN  
ALBUM «RAFIKI» IM  
GEPÄCK ZAUBERT SIE  
DEM PUBLIKUM EIN  
LÄCHELN INS GESICHT  
UND  
RHYTHMUS IN DIE BEINE.**

# COLLECTIVE MOTION CREW

AUS WIEN

**DIE COLLECTIVE  
MOTION CREW (CMC)  
IST EIN GRUPPE WIENER  
TÄNZERINNEN, MIT EINEM  
BREITEN REPERTOIRE AN  
STILRICHTUNGEN  
ZWISCHEN DANCE HALL,  
AFRO DANCE BIS HIN ZU  
EXPERIMENTELLEN  
CHOREOGRAFIEN.  
DIE GRUPPE (CARLAUR-  
BAN, DANIELLE NGUYEN,**

**DORIS HAMBÖCK-RASAKI,  
LYDIA UROKO UND NAÏ-  
MA STELLA RABINOWICH)  
SUCHT IN IHREN  
AUFTRITTEN DIE  
GEMEINSCHAFT UND DEN  
AUSTAUSCH MIT DEM  
PUBLIKUM UND LÄDT ZUM  
MITTANZEN EIN.**



COLLECTIVE\_MOTION\_CREW



# OFFBEAT FELLAS

AUS GRAZ

**OFFBEAT FELLAS IST EINE  
BELIEBTE LOKALE  
REGGAE-BAND AUS GRAZ,  
ÖSTERREICH. DIE BAND IST  
BEKANNT FÜR IHRE ENER-  
GIEGELADENEN  
LIVE-AUFTRITTE,  
POSITIVE VIBES UND  
MITREIßENDEN RHYTHMEN.**

**MIT EINEM MIX AUS  
ROOTS NUMMERN,**

**MODERNEM REGGAE UND  
EIGENEN SONGS BRINGEN  
DIE OFFBEAT FELLAS JEDE  
BÜHNE ZUM BEBEN.**



OFFBEATFELLAS



# **WORKSHOPS**

**HERBERT BAUER  
„FEEL THE RHYTHM“  
DJOUTALA SEYDI  
TANZ-WORKSHOP  
COLLECTIVE MOTION CREW  
TANZ-WORKSHOP**

# WORKSHOP- PROGRAMM

**FREITAG 28.08**

**TROMMEL  
„FEEL THE RHYTHM“  
14.30 – 15.30**

**DJOUTALA TANZ  
15.30 – 16.30**

**TROMMEL  
„FEEL THE RHYTHM“  
17.30 – 18.30**

**DJOUTALA TANZ  
18.30 – 20.00**

**SAMSTAG 29.08**

**TROMMEL  
„FEEL THE RHYTHM“  
13.15 – 14.15**

**COLLECTIVE MOTION  
CREW  
TANZWORKSHOP  
15.30 – 16.15**

**TROMMEL  
„FEEL THE RHYTHM“  
16.15 – 17.15**

# HERBERT BAUER

## „FEEL THE RHYTHM“

**IM JAHR 2000, ALS DER  
ZELTWEGER MUSIKLEHRER  
HERBERT BAUER DEN  
ERSTEN KONTAKT MIT DEM  
TROMMELINSTRUMENT  
DJEMBE HATTE, WAR ER  
SOFORT VON IHRER  
KLANGLICHEN VIELFALT  
BEGEISTERT.**

**NACH MEHREREN  
STUDIENREISEN IN DEN  
SENEGAL GIBT ER DIESE  
LEIDENSCHAFT HEUTE  
GEMEINSAM MIT SEINER  
FRAU ROSEMARIE WEITER.**

**IM WORKSHOP  
ENTWICKELN WIR EIN  
GEFÜHL FÜR DIE  
RHYTHMEN AFRIKAS.  
GEMEINSAMES TROMMELN  
BRINGT SPAß,  
HERZLICHKEIT,  
KOMMUNIKATION UND  
FREUDE AM RHYTHMUS.**

**[WWW.TROMMELKREIS.AT](http://WWW.TROMMELKREIS.AT)**





# DJOUTALA SEYDI TANZ-WORKSHOP

**DJOUTALA SEYDI IST IM  
SENEGAL GEBOREN UND  
AUFGEWACHSEN UND HAT  
BEREITS IM KINDESALTER  
ZU TANZEN BEGONNEN.  
ER WAR MITGLIED DES  
BALLETS  
„WOULABA-ZIGUINCHOR  
UND MELODY-DAKAR“  
UND IST CHOREOGRAF  
SOWIE KÜNSTLERISCHER  
LEITER VON  
„DOMAN DOMAN“,  
EINEM 18-KÖPFIGEN  
TANZ- UND TROMMEL-**

**ENSEMBLE IM SENEGAL.  
SEIT 2001 LEBT UND  
ARBEITET ER IN WIEN  
ALS FREISCHAFFENDER  
KÜNSTLER (U.A. TANZ-  
GRUPPE TILYBOO, GEGRÜN-  
DET 2005). IN SEINEN  
AFRODANCE-WORKSHOPS  
VERMITTELT ER EINE  
MISCHUNG AUS  
ZEITGENÖSSISCHEM UND  
TRADITIONELLEM  
AFRIKANISCHEM TANZ.**

# COLLECTIVE MOTION CREW TANZWORKSHOP

**TAUCHE EIN IN DIE WELT  
VON AFRO DANCE UND  
DANCEHALL!  
DIE COLLECTIVE MOTION  
CREW AUS WIEN  
VERMITTELT MIT VIEL  
ENERGIE UND  
BEGEISTERUNG NEUE**

**MOVES UND LÄDT ALLE  
TANZBEGEISTERTEN ZUM  
MITMACHEN EIN.  
GEMEINSAM TANZEN,  
LERNEN UND SPAß  
HABEN STEHT DABEI IM  
MITTELPUNKT.**



COLLECTIVE\_MOTION\_CREW

# UNSERE KÜCHE

**UNSERE KÜCHE LÄDT  
DAZU EIN, DIE  
GESCHMACKLICHE  
VIELFALT AFRIKAS ZU  
ENTDECKEN. MIT FRISCH  
ZUBEREITETEN SPEISEN,  
BESONDEREN GEWÜRZEN  
UND TRADITIONELLEN  
EINFLÜSSEN AUS VER-  
SCHIEDENEN REGIONEN  
ENTSTEHT EIN ORT ZUM  
GENIEßEN,  
AUSPROBIEREN UND  
ZUSAMMENSITZEN. OB  
WÜRZIG, HERZHAFT ODER  
SÜß – HIER STEHEN  
GEMEINSAME  
GESCHMACKSERLEBNISSE**

**UND DIE FREUDE AM  
ESSEN IM MITTELPUNKT.**

**FÜR GETRÄNKE IST  
NATÜRLICH AUCH  
GESORGT.**

**WIR FREUEN UNS  
DARAUF, EUCH AUCH  
KULINARISCH  
WILLKOMMEN ZU HEIßEN!**



# KINDERPROGRAMM

**FÜR DIE KLEINEN GÄSTE  
WURDE HEUER EIN EIGENER  
BEREICH GESTALTET,  
DER MIT VIELEN  
ABWECHSLUNGSREICHEN  
AKTIVITÄTEN ZUM  
SPIELEN, ENTDECKEN  
UND MITMACHEN  
EINLÄDT. GLEICH ZWEI  
HÜPFBURGEN SORGEN  
FÜR BEWEGUNG UND  
SPAß, DAZU GIBT ES  
KINDERSCHMINKEN,  
RIESENSEIFENBLASEN,  
BASTELSTATIONEN UND  
VERSCHIEDENE SPIELE.**

**WIE SCHON IN DEN  
VERGANGENEN JAHREN  
IST AUCH BRUNO TOYA  
MIT SEINEM „SALON  
AUTOMOBILE“ MIT DA-  
BEI. MIT VIEL GESCHICK**

**ZEIGT ER DEN KINDERN,  
WIE AUS DRAHT KLEINE  
AUTOS UND FIGUREN  
ENTSTEHEN.  
AUßERDEM BEGEISTERT  
SIMON STEGER MIT  
SEINEN RIESENSEIFEN-  
BLASEN UND BUNTEN  
LUFTBALLONTIEREN,  
DIE KINDERAugEN ZUM  
STRAHLEN BRINGEN.**

**DER EINTRITT ZUM  
KINDERBEREICH  
BETRÄGT € 5,- PRO  
KIND.**

**FREIWillIGE SPENDEN  
ZUR UNTERSTÜTZUNG  
DER EINZELNEN  
STATIONEN SIND  
HERZLICH WILLKOMMEN.**

# ANGEBOT

**FREITAG 28.08 UND SAMSTAG 29.08**

**BEGINN:  
14:00 UHR**

**HÜPFBURGEN**

**KINDERSCHMINKEN**

**SALON AUTOMOBILE**

**RIESENSEIFENBLASEN**

**MODELLIERBALLONS / BALLONTIERE**



**VERSCHIEDENE MITMACH-  
UND  
GESCHICKLICHKEITSSPIELE:**

**XXXL 4-GEWINNT  
STELZEN  
DIABOLO  
SPRUNGSCHNÜRE  
JONGLIERBÄLLE  
RINGE WERFEN**

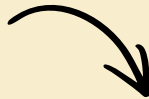
**ENDE:  
20:30 UHR**



# **FASHIONSHOW „MAN NO CRY“ BY PAPAA BERMANSU**

**AUCH DIESES JAHR GIBT  
ES EINE  
FASHIONSHOW VON  
PAPAA BERMANSU MIT  
EINZIGARTIGEN  
KOMBINATIONEN,  
BESTEHEND AUS  
AFRIKANISCHEN  
BATIKEN UND ANDEREN**

**HOCHWERTIGEN  
STOFFEN, DIE IN  
KRAFTVOLLEN, BUNTEN  
FARBEN ERSTRAHLEN.  
SEINE AUSDRUCKS-  
STARKE MODE  
UNTERSTREICHT DIE  
INDIVIDUALITÄT DER  
TRÄGER:INNEN.**



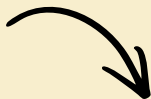
**MANNOCRY\_ORIGINALS**

# FASHIONSHOW

## KADO MESSOUH

**ALS AFRIKANISCHE  
MARKE LIEGT ES IHENEN  
BESONDERS AM  
HERZEN, IHRE KULTUR,  
IHRE ELEGANZ UND  
KREATIVITÄT DURCH  
IHRE DESIGNS ZUM  
AUSDRUCK ZU BRINGEN.  
MIT KADO MESSOUH  
VERBINDEN SIE  
TRADITIONELLE  
INSPIRATIONEN MIT**

**MODERNEM STIL UND  
HOCHWERTIGER  
VERARBEITUNG. SIE  
SIND ÜBERZEUGT, DASS  
DIESE OUTFITS DIE  
BESONDERE  
ATMOSPHÄRE UND DIE  
KULTURELLE VIelfALT  
DES FESTIVALS  
WUNDERBAR WIDER-  
SPIEGELN WERDEN.**



**[WWW.KADOMESSOUH.COM](http://WWW.KADOMESSOUH.COM)**





# KUNST „FAMAKAN + BOGO

GEMEINSCHAFT  
„GEMEINSAM

## FAMAKAN MAGASSA & BAMASIRA SANGARE AUS MALI

IM RAHMEN DES  
FESTIVALS PRÄSENTIERT  
FAMAKAN MAGASSA DIE  
IMMERSIVE INSTALLATION  
„GEMEINSAMES SCHWEIGEN“  
(SHARED SILENCES).  
GEMEINSAM MIT  
BAMASIRA SANGARE  
ENTSTEHT EIN  
GROßFORMATIGES  
KUNSTWERK, DAS SICH MIT  
THEMEN WIE FREIHEIT,  
GESELLSCHAFT UND  
KULTURELLER VERBUNDEN-  
HEIT AUSEINANDERSETZT.

WÄHREND DER ENTSTEHUNG  
DES WERKS WIRD DER  
KREATIVE PROZESS FOTO-  
GRAFISCH UND FILMISCH  
BEGLEITET. ZUDEM GEBEN DIE  
KÜNSTLER:INNEN IM RAHMEN  
VON GESPRÄCHEN EINBLICKE  
IN IHRE GEMEINSAME ARBEIT  
UND DIE IDEEN HINTER DEM  
PROJEKT.



FAMAKAN11



# IM ZELT N MAGASSA OLANES"

**RAFTSPROJEKT:  
ES SCHWEIGEN"**

**DANIMONART/BOGOLANES**  
AUS ÖSTERREICH

**MARIKE UND DANIMONART  
ERSCHAFFEN BOGOLANES,  
DAS SIND AFRIKANISCH  
INSPIRIERTE  
STOFFBAHNEN AUS BAUM-  
WOLLE, UND BRINGEN DAMIT  
SCHÖNHEIT, BERUHIGUNG,  
,ONE LOVE' UND ,GOOD VIBES'  
IN DIE WELT. DURCH  
BEMALEN, BEDRUCKEN UND  
BESTICKEN ENTFALTET SICH  
IHRE EIGENE KRAFTVOLLE  
SYMBOLSPRACHE.  
DIE NACHHALTIGE UND  
NATURNAHE ARBEITSWEISE**

**VERSTÄRKT DAS  
HARMONISCHE WOHLGEFÜHL.  
KREATIVE IMPULSE LASSEN  
DIE KÜNSTLERINNEN IMMER  
WIEDER NEUES AUSPROBIE-  
REN. FÜR DIESES FESTIVAL  
ERWARTEN WIR AUCH WIEDER  
ETWAS GANZ NEUES.  
BOGOLANES BITTE GERNE  
ANGREIFEN, RIECHEN UND  
MIT ALLEN SINNEN ERFAS-  
SEN!**



**WWW.DANIMONART.AT**

# BAZAR

**DER BAZAR IST DAS  
HERZSTÜCK DES  
FESTIVALS FÜR ALLE, DIE  
STÖBERN, ENTDECKEN  
UND BESONDERE  
SCHÄTZE MIT NACH HAU-  
SE NEHMEN  
MÖCHTEN. AN DEN  
LIEBEVOLL GESTALTETEN  
STÄNDEN PRÄSENTIEREN  
HÄNDLER:INNEN UND  
KUNSTHANDWERKER:IN-  
NEN AUS VERSCHIEDENEN  
AFRIKANISCHEN LÄNDERN  
EINE BEEINDRUCKENDE  
VIELFALT AN PRODUKTEN  
VON HANDGEFERTIGTEM  
SCHMUCK,**

**KUNSTVOLLEN  
SKULPTUREN UND  
TRADITIONELLEN  
MUSIKINSTRUMENTEN  
ÜBER FARBENFROHE  
TEXTILIEN UND MODE  
BIS HIN ZU KÖRBEN,  
WOHNACCESSOIRES UND  
EINZIGARTIGEM KUNST-  
HANDWERK.  
WER DAS AUTHENTISCHE  
MARKTTREIBEN ERLEBEN  
MÖCHTE, DARF  
NATÜRLICH AUCH SEIN  
VERHANDLUNGS-  
GESCHICK UNTER BEWEIS  
STELLEN.**



[www.chic-ethic.at](http://www.chic-ethic.at)



**Das Schönste aus Fairem Handel**

FASHION • TASCHEN • SCHMUCK • ACCESSOIRES

**Tummelplatz 9**

Im Zentrum von Graz

Mo-Fr: 9.30-18h Sa: 9.30-17h | +43 316 832630 | [info@chic-ethic.at](mailto:info@chic-ethic.at)

# Gaulhofer

 Fenster zum Wohnfühlen

# GRENZENLOSES WOHNFUHLEN

Mit Fenstern von Gaulhofer

Ob Neubau oder Sanierung: Fenster nehmen als bewegliche Bauteile zentrale Bedeutung für die Wohnatmosphäre ein.

[www.gaulhofer.com](http://www.gaulhofer.com)



# OVERLOOK

**STYLE HAT KEINE GRENZEN - DESHALB SIND WIR BEIM AFRIKA FEST DABEI.**

**IN DER ZINZENDORFGASSE 20 IN GRAZ TREFFEN SICH FADES, CUTS UND BARTPFLEGE AUF HÖCHSTEM NIVEAU.**

**BEI OVERLOOK TRIFFST DU HANDWERK AUF KULTUR INDIVIDUALITÄT UND EIN GESPÜR FÜR ECHTEN STYLE**

**ZINZENDORFGASSE 20, 8010 GRAZ  
HERRENSCHNITTE, FADES, BARTPFLEGE, STYLING  
TERMINE ONLINE ODER DIREKT IM SHOP  
KOMM VORBEI - WIR MACHEN DICH FIT FÜR JEDEN ANLASS.**



OVERLOOK.AT

**WWW.OVERLOOK.AT**



## Seeds of Love

**SEEDS OF LOVE IST EIN GEMEINNÜTZIGER VEREIN AUS GRAZ, DER IM SAMBURU COUNTY IN KENIA EINE SCHULE FÜR ÜBER 160 KINDER ERRICHTET. SIE WIRD EIN SICHERER ORT FÜR BILDUNG, BEGEGNUNG UND DIE GESAMTE GEMEINDE SEIN.**

**MIT IHRER SPENDE UNTERSTÜTZEN SIE NACHHALTIGE BILDUNGSPROJEKTE UND SCHULUNGEN IN DEN BEREICHEN GESUNDHEIT, LANDWIRTSCHAFT UND INKLUSIVE BILDUNG – FÜR BESSERE ZUKUNFTSCHANCEN VOR ORT.**

**SEEDS OF LOVE – VEREIN ZUR FÖRDERUNG VON ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT  
IBAN: AT08 3836 7000 0103 6268  
BANK: RAIFFEISENBANK**



**KONTAKT IN GRAZ**

# MEHR VON UNS

**BEGEGNUNG SCHAFFT  
VERSTÄNDNIS.  
GEMEINSAMKEIT  
VERBINDET.**

**NEUE PERSPEKTIVEN  
ERÖFFNEN UND DEN  
RESPEKTvollen  
UMGANG MITEINANDER  
STÄRKEN.**

**MIT UNSEREN  
TROMMEL-, KOCH- UND  
ANTIRASSISMUS-  
WORKSHOPS SCHAFFEN  
WIR RÄUME FÜR  
AUSTAUSCH, VIelfALT  
UND GEMEINSAMES  
ERLEBEN.**

**CHIALA GESTALTET  
INTERAKTIVE ANGEBOTE  
FÜR SCHULEN, VEREINE  
UND INSTITUTIONEN,  
DIE MENSCHEN  
ZUSAMMENBRINGEN,**

**LASSEN SIE UNS  
GEMEINSAM RÄUME  
SCHAFFEN, IN DENEN  
VIelfALT GELEBT UND  
GEMEINSCHAFT  
GESTÄRKT WIRD.**

**FÜR BUCHUNG UND MEHR  
INFORMATIONEN:**

**KULTUR@CHIALA.AT  
+43 316 724683**

# IMPRESSUM

**PROJEKTLEITUNG**  
**KAMDEM MOU POH À HOM**

**LAYOUT/PR/SOCIAL MEDIA**  
**JULIA DAHNKE**

**KONZEPT & ORGANISATION**  
**KAMDEM MOU POH À HOM**  
**MONIKA STÖCKLER**  
**DAVID KROIS**  
**JEAN-LUC BALLA TABI**  
**KAMEL CHERIF**  
**ZADELHODA SALEM**

**CHIALA VEREIN ZUR FÖRDERUNG VON**  
**KULTUR.DIVERSITÄT.ENTWICKLUNG**  
**GRIESPLATZ 13, 8020 GRAZ**  
**KULTUR@CHIALA.AT / WWW.CHIALA.AT**

**0316 72 46 83**



**FACEBOOK**



**INSTAGRAM**



# Chiala

KULTUR • DIVERSITÄT • ENTWICKLUNG

**GRIESPLATZ 13, 8020 GRAZ**

**KULTUR@CHIALA.AT / WWW.CHIALA.AT**

**0316 72 46 83**



**FACEBOOK**



**INSTAGRAM**



Mit freundlicher  
Unterstützung  
der Stadt Graz

**GRAZ**



**KERN**  
SEIT 1885 JEDEN TAG BESSER.



 **Bundesministerium  
Kunst, Kultur,  
öffentlicher Dienst und Sport**



**Gaulhofer**  
 Fenster zum Wohlfühlen